

## 三皈五戒表格 Form for Taking Refuge and Five Precepts

請選擇一項  皈依  五戒  三皈五戒  復戒  
Please select Taking Refuge Undertaking Taking Refuge and Five Moral Precepts Taking the Precepts for the second time or more

姓名： \_\_\_\_\_ 性別：  男  女  
Name Gender Male Female

出生日期： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 電話： \_\_\_\_\_  
Date of birth Y M D Contact No.

手機： \_\_\_\_\_ 傳真： \_\_\_\_\_  
Mobile Fax

電郵： \_\_\_\_\_  
E-mail

地址： \_\_\_\_\_  
Address

復戒弟子請填皈依師： \_\_\_\_\_ 復戒弟子請填法名： \_\_\_\_\_

Your previous precept teacher if you take the Precepts for the second time or more

Your current Dharma name if you are already a Buddhist

皈依是踏入佛門的第一步，象徵著從今以後，學習覺者的精神和教法，以慈心善待自己，以愛心服務大眾，「諸惡莫作，眾善奉行，自淨其意。」

*Taking refuge in the Triple Gems is the first step to become a Buddhist. It means, throughout one's life, learning the spirit and teachings of the Buddha, be kind to oneself and to serve the public with love, "to abstain from evil, to do meritorious deeds, to purify one's mind."*

### 中心專用 For Official Use

皈依法名： \_\_\_\_\_ 皈依日期： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
Dharma Name Date (yy/mm/dd)

備註： \_\_\_\_\_  
Remarks